

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers 21 + 22

including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

**1** Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

**Magna PT B.V. & Co. KG**  
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199**  
**Untergruppenbach**

**INTERNATIONAL CONSIGNMENT**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

**2** Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

**OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS**  
**Organize Sanayi Bolgesi PK255**

**16** Carrier (name, address, country)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**MARS LOGISTIK**

**MARS LOJISTIK ULUSLARARASI TASIMACILIK DEPOLAMA**  
**DAĞITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**  
Karazığaç Mevl. Ayşe Sok. No: 10/Büyükdere - İST.  
MARMARA KURUMLAR VD / 012 053 8608

**3** Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

**4** Place of receipt of the goods  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **22.05.2023**

**5** Attached documents  
Documents annexés

**Warenbegleitschein-Nr.: 294984**

**17** Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**18** Carrier's reservations and observations  
Réserves et observations des transporteurs

6	7	8	9	10	11	12	
Marks and numbers Marques et numéros	Number of packages Nombre des colis	Method of packaging Mode d'emballage	Nature of the goods Nature de la marchandise	Statistic number No. Statistique	Gross weight kg Poids brut kg	Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	
<b>Del.N/INV.</b>	<b>Reference</b>	<b>Cust./Int Part N.</b>	<b>Qty</b>	<b>UoM</b>	<b>No.Boxes</b>	<b>HU Description</b>	<b>Total/Net Wt.</b>
7296209	P146272301	320108071R 2510000481-006	72	ST	9	Rack Renault DCT 300	6.559,200 4.939,200
7296210	P146272301	320103469R 2510002415-008	168	ST	21	Rack Renault DCT 300	15.304,800 11.524,800
					<b>Total Boxes:</b>		<b>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</b>
					30		21.864,000/16.464,000

<b>19</b> To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Trais			
Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay			
Total à payer			

**13** Sender's Instructions (Customs and other formalities)  
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:

Seal No:

**14** Reimbursement/Remboursement

**15** Directions as to freight payment  
Prescription affranchissement

Free / Franko  
Not free / Non Franco: **Frei Frachtführ**

**21** Printed on  
Établie à: **Modugno (BARI)** **22.05.2023**

**22** In name and par conto del mittente  
**MAGNA**  
Via del Ciclamini 4  
70026 Modugno Italy

**23** Signature and stamp of the sender  
Signature et timbre de l'expéditeur

34 EHT 8 MARS LOJISTIK ULUSLARARASI TASIMACILIK DEPOLAMA  
DAĞITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Karazığaç Mevl. Ayşe Sok. No: 10/Büyükdere - İST.  
MARMARA KURUMLAR VD / 012 053 8608

**24** Goods received  
Réception des marchandises

Date: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

**25** Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type: _____ Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____	Type: _____ Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____
			Sub-pallet	Euro-Pallet
			Box pallet	Box pallet
			Simple pallet	Simple pallet

**26** Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

**27** Car / Trailer

Off. Characteristic

Load capacity in KG

Used Gen Nr

National  Bilateral  EGT  CEMT

AD1 DG.07



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

**Shipment reference: P146272301**

**Date: 22/05/2023**

**RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372**

**DELIVERY NOTE : 7296209; 7296210;**

**Date: 22/05/2023**

**INVOICE NUMBER: 530099916; 530099917**

**Date : 22/05/2023**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

### DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number : 2510000461-006; 2510002415-008;**

**Customer Reference : 320108071R ; 320103469R**

**QUANTITY: 240 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 30 pcs**

**GROSS WEIGHT 21.864 Kg**

**NET WEIGHT 16.464 Kg**

### PACKAGING DESCRIPTION

**Durable rack**

**Empty weight: 180kg**

**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7296209

DATE: 26.05.2023

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Nbre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
TR-16372 BURSA TUERKIYE  
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 22.05.2023 A: 16:14  
ARRIVEE LE: 26.05.2023 A: 09:00

321109

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AF-BDV DW5*005 K9K IT 684531	320108071R	72	PCE	MEM--1353	9	71192807 a 71283500	8	LR2B4907	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Zi Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 6.559 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 9  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34EHT876  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P146272301

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530099916 / 22.05.2023  
Services rendered: 22.05.2023  
Purch. ord. no.: P146272301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7296209 / 22.05.2023  
Order no. / Date: 936607 / 17.05.2023  
Supplier Delivery Note: 0007296209  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30008097  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice** / Repeated Printout of 22.05.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 6.559,200 KG Net weight 4.939,200 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
		72 PC		1.264,37	EUR	1 PC	91.034,64
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
22.05.2023 / 530099916

Page  
2

---

Total items			91.034,64
Value Added Tax	0,000	91.034,64	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			91.034,64
Final amount in local currency EUR			91.034,64

Terms of payment: Up to 31.07.2023 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*  
Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*  
MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

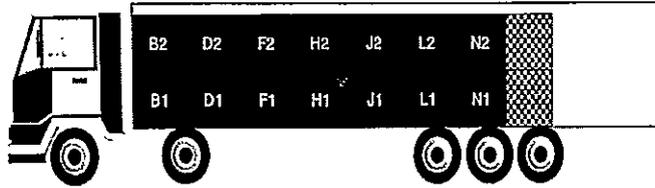
Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P146272301

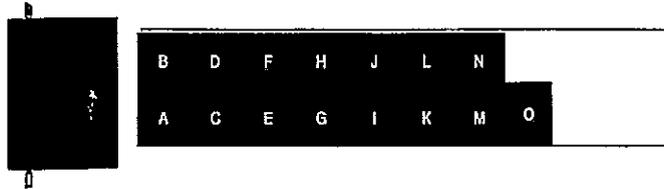
*O/ek JF*

*R. B. B.*

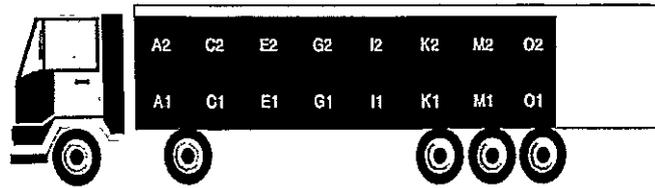
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	2150	2152	2157	2159	2159	2159	2159	2159	1640	780	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (Kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729